



Thông báo này được đăng bằng tiếng Anh, Русский, Soomaali, Español, 简体 中文, Tiếng Việt tại <https://go.usa.gov/xtBQC>.

Ngày 22 tháng 7 năm 2022

Đến: Tất cả Nhân viên và Đối tác của Văn phòng ODDS

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc, Văn phòng Dịch vụ Người khuyết tật Phát triển

Chủ đề: Nguồn lực hỗ trợ ứng phó thời tiết nóng cực độ

Theo Cơ quan Dịch vụ Thời tiết Quốc gia (National Weather Service), nhiều khu vực của tiểu bang Oregon được dự kiến sẽ trải qua tình trạng thời tiết nắng nóng cực độ bắt đầu từ Thứ Hai, ngày 25 tháng 7 và kéo dài suốt tuần lễ. Các mức nhiệt độ cao được dự kiến sẽ đạt đến những mức nguy hiểm, kể cả tình trạng nhiệt độ lên tới 105 độ ở các khu vực phía nam, trung tâm và phía đông của Oregon, và 100 độ ở khu vực Portland và Thung lũng Willamette.

Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS) mong muốn đảm bảo cho mọi người khuyết tật trí tuệ và phát triển (Intellectual and Developmental Disabilities, hoặc I/DD) và gia đình của họ được an toàn trong suốt thời gian này. Các cơ quan quản lý hồ sơ (Case management entities, hoặc CMEs) và các nhà cung cấp dịch vụ nên kiểm tra với các thân chủ nhận dịch vụ và đảm bảo mọi người được an toàn và thoải mái, nếu không, hãy hỗ trợ thân chủ đó đến một trung tâm làm mát hoặc đến một địa điểm khác phù hợp với kế hoạch khẩn cấp của quý vị.

Các Cơ quan Quản lý Hồ sơ (CME) nên tuân theo các kế hoạch đối phó khẩn cấp của mình liên quan đến tình trạng nóng bức và có thể bị mất điện. Các CME cũng nên trao đổi với các trung tâm điều hành khẩn cấp địa phương cho các trường hợp khẩn cấp. Thông tin liên lạc với các trung tâm điều hành khẩn cấp hiện có trên [trực tuyến](#).

Nhân viên hỗ trợ cá nhân có thể chở các thân chủ đến các trạm làm mát và túc trực bên cạnh họ trong suốt quá trình này, nếu cần. Điều này có thể có nghĩa là sẽ gia tăng tạm thời số giờ làm việc và số dặm vận chuyển. Cả hai việc gia tăng này sẽ được chấp thuận trước và có thể

được cấp phép qua email. Hãy gửi email cho nhóm Duyệt xét Ngân quỹ Tài trợ của ODDS (ODDS Funding Review) theo địa chỉ domains.fundingreview@odhsoha.oregon.gov nếu số giờ vượt quá những gì mà CME có thể chấp thuận.

Các nguồn lực/thông tin hỗ trợ khác bao gồm:

- [Ngăn ngừa Các Bệnh tật liên quan đến Nhiệt \(OHA\)](#)
- [Tình trạng Thời tiết Nóng quá độ \(CDC\)](#)
- [Dấu hiệu cảnh báo và Các Triệu chứng Bệnh tật liên quan đến Nhiệt \(CDC\)](#)
- [211 là công cụ để tìm các trung tâm làm mát địa phương](#)

Trân trọng,



Lilia Teninty

Giám đốc

Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển

Xem các thông điệp trước đây của Giám đốc ODDS tại

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OregonODDS và [tham khảo trang web của chúng tôi.](#)

Quý vị có thể nhận tài liệu này bằng các ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi braille hoặc định dạng mà quý vị ưa thích. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS) theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận các cuộc gọi từ tất cả dịch vụ chuyển tiếp dành cho người khiếm thính, khiếm thính-khiếm thị, khó nghe hoặc khuyết tật về phát âm. Để tìm hiểu thêm về các bên cung cấp dịch vụ chuyển tiếp, vui lòng truy cập www.oregonrelay.com hoặc www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.